

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2008/00262]

Vervanging van de niet-vervallen identiteitskaarten van het "oude model" door elektronische identiteitskaarten

Aan de dames en heren Burgemeesters
de dames en heren Provinciegouverneurs
de dames en heren Arrondissementscommissarissen

Geachte Dames en Heren,

In het kader van de huidige vervanging van de bestaande identiteitskaarten door nieuwe elektronische identiteitskaarten, strekt het koninklijk besluit van 18 januari 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 28 februari 2008) tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart ertoe, met het oog op de versnelde vervanging, de huidige identiteitskaart te annuleren wanneer de houder van de kaart geen gevolg geeft aan de oproeping om zijn identiteitskaart vóór het verstrijken van de geldigheidstermijn te laten vervangen. Op de oproepingsbrief wordt vermeld dat de oude kaart zal geannuleerd worden.

Er wordt eveneens bepaald dat in alle gevallen van hernieuwing van de bestaande identiteitskaart de nieuwe identiteitskaart zal geannuleerd en vernietigd worden als de titularis van de kaart deze niet komt afhalen binnen de drie maanden die volgen op de eerste herinneringsbrief van het gemeentebestuur.

Deze wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdt rekening met een aanbeveling van het College van Federale Ombudsmannen.

1. Wettelijke basis voor de huidige vervanging van de identiteitskaarten van het « oude model » door de elektronische identiteitskaarten

Artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart bepaalt dat de vervanging van alle identiteitskaarten bedoeld in het koninklijk besluit van 29 juli 1985 betreffende de identiteitskaarten gebeurt over een periode van vijf jaar. Het tweede lid, 1°, van hetzelfde artikel, dat de gevallen van vernieuwing van de identiteitskaart opsomt, bepaalt bovendien dat de kaart vernieuwd wordt bij het verstrijken van haar geldigheidsperiode of vroeger met het oog op de naleving van de termijn bedoeld in het eerste lid.

Dit koninklijk besluit had eerst enkel betrekking op enkele proefgemeenten.

Het bovenvermelde koninklijk besluit van 25 maart 2003 werd evenwel gewijzigd door het koninklijk besluit van 1 september 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart.

Door dit wijzigingsbesluit werd de elektronische identiteitskaart ingevoerd in alle gemeenten van het Rijk. Verder bepaalt artikel 4 van dit wijzigingsbesluit dat het in werking treedt op de datum van publicatie, d.w.z. 15 september 2004.

Men kan derhalve stellen dat de periode van vijf jaar, waarbinnen de traditionele identiteitskaart vervangen moet zijn, begint op 15 september 2004 en eindigt op 15 september 2009.

De burgers die geen gevolg geven aan de oproeping om het basisdocument in te vullen voor het bekomen van een nieuwe elektronische identiteitskaart of hun nieuwe kaart niet afhalen, maken het dan ook onmogelijk om deze termijn na te leven. Het koninklijk besluit van 18 januari 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaart voorziet dus in de nodige reglementaire maatregelen om de uitrol van de elektronische identiteitskaart tijdig en binnen de voorziene termijn te realiseren.

2. Voorgestelde algemene praktische bepalingen

2.1. Wat te doen als de betrokkene niet reageert op zijn oproepingsbrief?

De oproepingsbrief moet de datum vermelden waarop de betrokkene zich dient aan te melden bij het gemeentebestuur om er zijn basisdocument in te vullen en bepaalt tevens dat de huidige kaart zal geannuleerd worden indien de burger zich niet aanmeldt bij de bevolkingsdienst binnen 3 maanden na de opgegeven datum door deze dienst (nieuw model oproepingsbrief als bijlage 1).

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2008/00262]

Remplacement des cartes d'identité « ancien modèle » non périmées par des cartes d'identité électroniques

Mesdames et Messieurs les Bourgmestres
Mesdames et Messieurs les Gouverneurs de province
Mesdames et Messieurs les Commissaires d'arrondissement

Mesdames, Messieurs,

Dans le cadre du remplacement actuel des cartes d'identité existantes par de nouvelles cartes d'identité électroniques, l'arrêté royal du 18 janvier 2008 (*Moniteur belge* du 28 février 2008) modifiant l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique vise l'annulation de la carte d'identité actuelle lorsque le titulaire de celle-ci, en vue du remplacement accéléré tel que visé à l'article 2, alinéa 2, 1° de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique, ne donne pas suite à la convocation l'invitant à remplacer sa carte d'identité avant l'expiration de la période de validité. Il en est fait mention sur la convocation.

Il est également stipulé que, dans tous les cas de renouvellement de la carte d'identité existante, la nouvelle carte d'identité électronique sera annulée et détruite si le titulaire ne la retire pas dans les trois mois qui suivent le premier rappel de l'administration communale.

Cette modification de l'arrêté royal du 25 mars 2003 tient compte d'une recommandation du Collège des Médiateurs Fédéraux.

1. Base légale du remplacement actuel des cartes d'identité « ancien modèle » par des cartes d'identité électroniques

L'article 2, alinéa premier, de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique stipule que le remplacement de toutes les cartes d'identité citées dans l'arrêté royal du 29 juillet 1985 relatif aux cartes d'identité se déroule en cinq ans. L'alinéa deux, 1°, du même article, qui énumère les cas de remplacement de la carte d'identité, stipule en outre que la carte est renouvelée à l'expiration de sa période de validité ou par anticipation en vue de respecter le délai visé à l'alinéa premier.

Cet arrêté royal ne se rapportait d'abord qu'à quelques communes pilotes.

L'arrêté royal susmentionné du 25 mars 2003 a toutefois été modifié par l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2004 modifiant l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique.

Cet arrêté de modification a introduit la carte d'identité électronique dans toutes les communes du Royaume. L'article 4 de cet arrêté de modification stipule en outre qu'il entre en vigueur le jour de sa publication, à savoir le 15 septembre 2004.

On peut dès lors supposer que la période de cinq ans, au cours de laquelle la carte d'identité traditionnelle doit être remplacée, commence le 15 septembre 2004 et se termine le 15 septembre 2009.

Les citoyens qui omettent de donner suite à une convocation les invitant à venir compléter le document de base en vue de l'obtention d'une nouvelle carte d'identité électronique ou qui ne viennent pas retirer leur nouvelle carte, empêchent dès lors le respect de ce délai. L'arrêté royal du 18 janvier 2008 modifiant l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique prévoit donc des mesures réglementaires nécessaires afin de réaliser la généralisation de la carte d'identité électronique en temps opportun et en respectant le délai prévu.

2. Dispositions pratiques générales préconisées

2.1. Que faire si l'intéressé ne répond pas à sa convocation ?

La convocation doit mentionner la date à laquelle l'intéressé doit se présenter à l'administration communale pour y compléter son document de base et comprend la mention que sa carte d'identité actuelle sera annulée s'il ne se présente pas au service de la population dans les 3 mois qui suivent la date indiquée par ce service (cf. nouveau modèle de convocation en annexe 1^{re}).

Als de betrokkene niets van zich laat horen, stuurt de gemeente hem een eerste herinnering 1 maand na de datum waarop de burger zich had moeten aanmelden bij de bevolkingsdienst (zie model als bijlage 2). Deze herinnering zal de datum vermelden waarop de identiteitskaart, die momenteel in zijn bezit is, zal worden geannuleerd.

Als twee maanden na de datum waarop de betrokkene zich had moeten aanmelden bij de bevolkingsdienst hij nog niets van zich heeft laten horen, is het raadzaam dat de gemeente een onderzoek instelt om te vernemen waarom de herinneringsbrieven zonder gevolg zijn gebleven. Woonde de betrokkene nog altijd op hetzelfde adres, is betrokkene tijdelijk afwezig, ? Als hij niet aanwezig is, wordt een ondertekend bericht in zijn brievenbus gestoken waarin de burger gevraagd wordt naar de bevolkingsdienst te gaan.

Als 15 dagen na het onderzoek de betrokkene nog steeds niet komt opdagen, stuurt de gemeente hem een tweede herinneringsbrief (zie model als bijlage 3) waarin hem ter kennis gebracht wordt dat zijn huidige identiteitskaart zal geannuleerd worden na een termijn van 15 dagen en bijgevolg haar geldigheid zal verliezen. De nalatige burger loopt het risico een straf te krijgen wegens het niet bezitten van een geldige identiteitskaart en kan veel moeilijkheden ondervinden bij zijn administratieve en financiële verrichtingen en bij reizen in binnen- en buitenland.

Drie maanden na de datum waarop de burger zich had moeten aanmelden bij de bevolkingsdienst (=datum die vermeld is op de oproepingsbrief + 3 maanden), wordt de identiteitskaart die in het bezit is van de betrokkene geannuleerd (annuleringscode : « Starten eID » ; een specifieke code zal binnenkort in het leven geroepen worden) in het centraal identiteitskaartenbestand.

De termijn van uitreiking van de elektronische identiteitskaart wordt op maximaal één jaar gebracht voor de personen die zich bevinden in één van de gevallen van tijdelijke afwezigheid, zoals bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister. Dit artikel bepaalt de categorieën van burgers die als tijdelijk afwezig worden beschouwd. Deze tijdelijke afwezigheid wordt verder toegelicht in de punten 95 en 96 van de algemene onderrichtingen betreffende het houden van de bevolkingsregisters, laatst gecoördineerd op 27 april 2007.

2.2. Wat te doen als de betrokkene zijn elektronische identiteitskaart niet komt afhalen bij het gemeentebestuur?

Wanneer de elektronische identiteitskaart vervaardigd is en zij overgemaakt werd aan de gemeente voor afgifte, dient de burger, zodra hij zijn PIN/PUK -mailing ontvangen heeft, zich binnen de kortste termijn aan te melden bij het gemeentebestuur teneinde zijn elektronische identiteitskaart te laten activeren en af te halen. De burger heeft immers zijn elektronische identiteitskaart bij de uitgifte van zijn basisdocument betaald.

Wegens veiligheidsredenen is het eveneens zeer belangrijk dat de elektronische identiteitskaarten zo vlug mogelijk afgegeven worden aan de burgers.

Derhalve moet er een herinnering (zie model als bijlage 4) gestuurd worden naar de betrokken burger vanaf de 15^e dag na de levering van de identiteitskaart aan het gemeentebestuur. In het grootste aantal gevallen zal deze herinnering volstaan. Vooraleer deze herinnering verstuurd wordt, is het aangewezen dat de gemeente de toestand van de betrokkene in de bevolkingsregisters controleert (Overlijden ? Adreswijziging ? Vertrek naar het buitenland ?).

Als de betrokkene niet naar de bevolkingsdienst komt binnen de termijn die opgegeven staat in de herinnering, moet de gemeente één maand na de ontvangst van het document alles in het werk stellen om in contact te treden met de betrokkene (tweede herinneringsbrief via de post, telefonisch contact, bezoek aan huis,) opdat zijn identiteitskaart zou kunnen geactiveerd worden (in geval van ernstige belemmering : opname in ziekenhuis, opsluiting in de gevangenis,... kan een mandataris bij schriftelijk en ondertekend mandaat aangewezen worden met het oog op de activering) en overhandigd worden.

Sans nouvelles de l'intéressé, un premier rappel (cf. modèle en annexe 2) lui est adressé par la commune, 1 mois après la date à laquelle il aurait dû se présenter au service population. Ce rappel reprendra la date à laquelle la carte d'identité actuellement en possession du citoyen sera annulée.

Après 2 mois d'inertie de l'intéressé après la date à laquelle il aurait dû se présenter au service population, il est recommandé à la commune de faire une enquête pour déterminer les raisons pour lesquelles les rappels sont restés sans suite. Est-ce que l'intéressé est toujours domicilié à l'adresse de sa résidence principale ? Si la personne n'est pas présente, une note signée par l'autorité communale invitant l'intéressé à se rendre au service population sera laissée dans la boîte aux lettres.

Si l'intéressé ne se manifeste toujours pas dans les 15 jours suivant l'enquête, la commune lui adresse un deuxième rappel (cf. modèle en annexe 3) lui signifiant que sa carte d'identité actuellement en sa possession sera annulée à l'issue d'un délai de 15 jours par la commune et que par conséquent, sa carte d'identité sera dépourvue de sa validité. Le citoyen négligent risque donc d'encourir des sanctions pénales pour non-port de carte d'identité en cours de validité et peut s'exposer également à pas mal de complications, notamment dans ses démarches administratives, financières ou lors de ses déplacements en Belgique et à l'étranger.

Après 3 mois suivant la date à laquelle le citoyen aurait dû se présenter au service population (= date mentionnée sur la convocation + 3 mois), la carte d'identité « ancien modèle » en possession de l'intéressé est annulée (code d'annulation : « Démarrage eID » ; un code spécifique sera prochainement implémenté) au fichier central des cartes d'identité.

Le délai de délivrance de la carte d'identité électronique est porté à un an au maximum pour les personnes se trouvant dans un des cas d'absence temporaire, tels que visés à l'article 18 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers. Cet article détermine les catégories de citoyens pouvant être considérés comme temporairement absents. Cette absence temporaire est commentée en détails aux points 95 et 96 des Instructions générales relatives à la tenue des registres de la population, dernière version coordonnée au 27 avril 2007.

2.2. Que faire si l'intéressé ne vient pas retirer sa carte d'identité électronique à l'administration communale ?

Lorsque la carte d'identité électronique a été fabriquée et que celle-ci est transmise à la commune pour délivrance, le citoyen, à la réception de son PIN/PUK mailing, devrait logiquement se présenter dans les plus brefs délais à l'administration communale afin d'activer et retirer sa carte d'identité électronique. En effet, le citoyen a déjà payé sa carte d'identité électronique au moment de l'émission de son document de base.

Pour des raisons sécuritaires, il est également important que les cartes d'identité électroniques soient délivrées le plus rapidement possible aux citoyens.

Dès lors, un rappel (cf. modèle en annexe 4) doit être adressé au citoyen concerné dès le 15^e jour suivant la livraison de la carte d'identité électronique à l'administration communale. Dans la majorité des cas, ce rappel suffira. Avant expédition de ce rappel, il est indiqué que le préposé communal vérifie la situation de l'intéressé aux registres de la population (Décès ? Changement d'adresse ? Départ pour l'étranger ?).

Si l'intéressé ne s'est pas manifesté auprès de l'administration communale dans le délai imparti mentionné dans la lettre de rappel, la commune, 1 mois après la réception du document, doit tout mettre en œuvre pour rentrer en contact avec l'intéressé (deuxième rappel par courrier, contact par téléphone, visite au domicile,) afin que sa carte d'identité électronique soit activée (en cas d'empêchement majeur : hospitalisation, détention,... un mandataire peut être désigné par mandat écrit et signé pour activation) et lui soit délivrée.

Drie maanden nadat de eerste herinneringsbrief opgestuurd werd naar het gemeentebestuur, worden de niet opgeëiste kaarten geannuleerd (annuleringscode : « Titularis niet gekomen ») en vernietigd.

Zoals reeds vermeld onder punt 2.1 wordt de termijn voor uitreiking van een elektronische identiteitskaart op maximaal één jaar gebracht voor de personen die zich bevinden in één van de gevallen van tijdelijke afwezigheid zoals bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister.

3. Praktische bepalingen die voorgeschreven worden in geval van tijdelijke afwezigheid

De bepalingen die vermeld zijn onder dit punt zijn enkel toepasselijk op de burgers voor wie het informatietype 026 (= tijdelijk afwezigheid) opgenomen is in het Rijksregister van de natuurlijke personen.

De betrokkene wordt ingeschreven in een gezin of op een referentie-adres :

a) De oproepingsbrief wordt opgestuurd naar het gezin of het referentieadres. De omslag met de geheime codes wordt eveneens naar dit adres opgestuurd.

b) Op de oproepingsbrief wordt de termijn die aan de burger toegestaan wordt om zich bij de gemeente aan te melden, gebracht op maximaal één jaar.

c) Als wegens een uitzonderlijke reden het basisdocument gedrukt is door het Rijksregister, blijft dit document maximum één jaar geldig. In dat geval wordt, ten laatste 3 maanden na het versturen van de oproeping, een eerste herinnering gestuurd om mee te delen dat het basisdocument zal geannuleerd worden binnen de termijn vermeld op de herinnering.

d) Als het basisdocument ondertekend is en als de betrokkene zich niet heeft aangemeld om zijn identiteitskaart af te halen binnen een termijn van maximaal één jaar nadat het gemeentebestuur hem minstens één herinnering heeft gestuurd, wordt de identiteitskaart geannuleerd en vernietigd.

Een eerste herinnering om aan te kondigen dat de kaart zal vernietigd worden, wordt verstuurd 3 maanden na het zenden van de oproeping.

De punten 4 en 5 van hoofdstuk V van de Algemene Onderrichtingen betreffende de elektronische identiteitskaart (gecoördineerde versie van 14 november 2005) worden opgeheven.

4. Het afdrukken van het basisdocument

Ik herinner U eraan dat het basisdocument in principe moet afgedrukt worden in aanwezigheid van de burger en dat de vervroegde afdruk verboden is, behalve in bepaalde gevallen (Cf. Hoofdstuk V van de Algemene Onderrichtingen betreffende de elektronische identiteitskaart - gecoordeerde versie van 14 november 2005; eventueel technisch probleem of diensten van gemeentebesturen die nog niet uitgerust zijn met een RA - PC). Ik vestig er eveneens uw aandacht op dat de vervroegde afdruk van basisdocumenten in strijd is met de algemene opvatting van het project die het opslaan van documenten binnen de diensten wil verminderen en de beveiliging wil vergroten.

* *
*

Als bijlage vindt u het nieuwe model van oproepingsbrief en de modellen van herinneringsbrieven om uw werk te vergemakkelijken.

Mijn administratie staat verder volledig ter beschikking om u alle bijkomende informatie te verstrekken.

Ik vraag u ook onze website : www.ibz.rm.fgov.be te raadplegen, waarvan een gedeelte onder rubriek identiteitskaarten volledig gewijd is aan de elektronische identiteitskaart.

Ik maak van de gelegenheid gebruik om u opnieuw te bedanken voor het reeds gepresteerde werk en om u verder een goed vervolg toe te wensen bij de hernieuwing van de identiteitskaarten.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

Trois mois après le premier rappel adressé par l'administration communale, les cartes d'identité électroniques non réclamées peuvent être annulées (code d'annulation : « Titulaire pas venu ») et détruites.

Comme déjà mentionné sous le point 2.1., le délai pour la délivrance des cartes d'identité électroniques est porté à un an au maximum pour les personnes se trouvant dans un des cas d'absence temporaire, tels que visés à l'article 18 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers.

3. Dispositions pratiques préconisées pour les cas d'absence temporaire

Les dispositions sous ce point s'appliquent uniquement pour les citoyens dont le type d'information 026 (= absence temporaire) est repris au Registre national des personnes physiques.

L'intéressé est inscrit dans un ménage ou à une adresse de référence :

a) La convocation est envoyée à l'adresse du ménage ou à l'adresse de référence. L'enveloppe avec les codes est également envoyée à cette adresse.

b) Sur la convocation, le délai imparti au citoyen pour se présenter à la commune est porté à 1 an au maximum.

c) Si pour une raison exceptionnelle, le document de base est imprimé par le Registre national, ce document reste valable 1 an au maximum. Dans ce cas, au plus tard 3 mois après la date d'envoi de la convocation, un premier rappel est envoyé annonçant que le document de base sera annulé dans le délai mentionné sur ce rappel..

d) En cas de signature du document de base, si l'intéressé ne s'est pas présenté pour retirer sa carte d'identité 1 an au maximum après la date d'envoi du rappel adressé par l'administration communale, la carte d'identité est annulée et détruite.

Un premier rappel annonçant l'annulation de celle-ci sera cependant expédié à l'intéressé 3 mois après la date d'envoi de la convocation.

Les points 4 et 5 du chapitre V des Instructions générales relatives à la carte d'identité électronique (version coordonnée du 14 novembre 2005) sont abrogés.

6. Impression du document de base

Je vous rappelle que le document de base doit, en principe, être imprimé en présence du citoyen et que l'impression anticipée de documents de base est proscrite, sauf dans certains cas spéciaux (Cf. Chapitre V des Instructions générales relatives à la carte d'identité électronique - version coordonnée du 14 novembre 2005 ; problème technique éventuel ou encore antennes communales non équipées de RA-PC). J'attire également votre attention sur le fait que l'impression anticipée de documents de base est contraire à la philosophie du projet qui vise notamment à diminuer le stockage de documents au sein de vos services et à augmenter la sécurisation des documents d'identité.

* *
*

Vous trouverez, en annexe, le nouveau modèle de convocation et des modèles de courriers de rappel afin de faciliter vos démarches.

Mon administration reste bien entendu à votre entière disposition pour toute information complémentaire.

Je vous invite également à consulter notre site internet : www.ibz.rm.fgov.be dont une partie (sous rubrique Documents d'identité et cartes électroniques - eID) est consacrée entièrement à la carte d'identité électronique.

Je vous remercie encore une fois du travail accompli jusqu'ici et vous souhaite une bonne continuation dans votre processus de renouvellement des cartes d'identité.

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

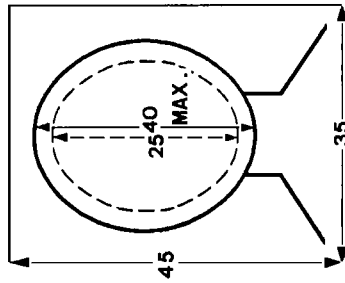
HERNIEUWING VAN DE IDENTITEITSKAARTEN

OPROEPING

Mevrouw, Mijnheer,
 Gelieve u persoonlijk uiterlijk op
 aanmelden met het oog op de bevolkingsdienst te komen
 op de uitreiking van uw
 nieuwe elektronische identiteitskaart.
 Indien U zich niet bij de bevolkingsdienst heeft
 gemeld ten laatste drie maanden na de bovenvermelde
 datum, wordt uw huidige identiteitskaart
 geannuleerd in het register van de
 identiteitskaarten.

Het nummer van uw oude kaart:

- U dient het volgende mee te brengen:
- deze oproepingsbrief
 - uw huidige identiteitskaart, in voorkomend geval, het bewijs van verlies, of een bewijskrachtig identiteitsdocument
 - de som van €
 - een goede recente foto in zwart-wit of in kleur met heldere effen achtergrond, en in de vereiste afmetingen.



De kaart zal beschikbaar zijn na ontvangst van uw persoonlijke codes (waarschijnlijke termijn: 3 à 4 weken na de ondertekening van uw basisdocument).
 Datum waarop u zich voor het eerst op de bevolkingsdienst van de gemeente heeft gemeld:

In het kader van de algemene invoering van de elektronische identiteitskaart zal uw huidige kaart vervangen worden, zelfs als de geldigheidsperiode nog niet verstreken is.
 Als u zich niet aanmeldt zal uw kaart geannuleerd worden.
 Als uw huidige kaart nog geldig is na uw 75 jaar, hebt u de tijd tot eind 2009 om gevolg te geven aan deze oproeping. In geval van een reis naar het buitenland moet u alleszins over een identiteitskaart beschikken waarvan de geldigheidsdatum niet verstreken is.

Geboortedatum en -plaats:

Model — Eerste herinnering

Elektronische identiteitskaarten — Invullen van basisdocument — Eerste herinnering

Geachte Mevrouw,

Geachte Heer,

Op hebt u een oproepingsbrief van de gemeente ontvangen die u uitnodigt het basisdocument in te vullen voor het bekomen van een elektronische identiteitskaart.

Naar mijn weten hebt u hieraan geen gevolg gegeven. Als U geen gevolg geeft aan deze herinnering zal uw huidige kaart worden geannuleerd op : (datum op oproepingsbrief + 3 maanden)

Om dit te vermijden, moet U zich aanmelden op onze bevolkingsdienst vóór :

In de voetnoot vindt U de volledige juridische basis voor de vervanging van uw huidige identiteitskaart door een elektronische identiteitskaart (1).

Zonder geldige identiteitskaart loopt u het risico veel moeilijkheden te ondervinden bij uw contacten met administratieve en financiële instellingen en bij het reizen in binnen- en buitenland. Bovendien kan een boete, ten bedrage van 26 tot 500 euro, opgelegd worden aan eenieder die niet beschikt over een geldige identiteitskaart (2).

Ik wens verder uw aandacht te vestigen op de talrijke mogelijkheden geboden door de nieuwe elektronische identiteitskaart : zij is niet alleen een gemakkelijk middel om de identiteit te bewijzen en een reisdocument, maar zij heeft tevens steeds meer praktische toepassingen. Bovendien is deze nieuwe identiteitskaart, dankzij het integreren van nieuwe technologieën, zeer sterk beveiligd, zeer moeilijk vervalsbaar en vormt zij een modern communicatiemiddel dat een optimale beveiliging garandeert bij het verrichten van transacties.

Ik kan hierbij ook verwijzen naar de website van de federale overheid : www.ibz.rrn.fgov.be – rubriek identiteitskaarten.

Derhalve vraag ik u zich onmiddellijk bij de bevolkingsdienst van onze stad/gemeente aan te melden.

De openingsuren van deze dienst zijn de volgende :

Hoogachtend,

Naam en handtekening van de vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheid.

Nota

(1) Bij koninklijk besluit van 1 september 2004 werd de beslissing genomen om de invoering van de elektronische identiteitskaart uit te breiden tot alle gemeenten van het Rijk (*Belgisch Staatsblad* van 15 september 2004). De vervanging van de identiteitskaart van het oude model door de elektronische identiteitskaart zal 5 jaar in beslag nemen.

Iedere Belg zal vóór het einde van het jaar 2009 moeten beschikken over een elektronische identiteitskaart.

Daarom moeten alle identiteitskaarten van het oude model vervangen worden, zelfs indien de vervaldatum die op de kaart aangeduid is, nog niet bereikt is. Als drie maanden na de datum vermeld op de oproepingsbrief van het gemeentebestuur die hem uitnodigt om, met het oog op het verkrijgen van een elektronische identiteitskaart, het basisdocument te komen invullen, de titularis zich niet heeft aangemeld bij de bevolkingsdienst, zal zijn identiteitskaart geannuleerd worden in het register van de identiteitskaarten. De termijn wordt op maximum één jaar gebracht voor de personen die in één van de gevallen van tijdelijke afwezigheid verkeren, zoals bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister (koninklijk besluit van 18 januari 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaarten).

(2) Wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (artikel 7 inzake strafbepalingen – *Belgisch Staatsblad* van 3 september 1991).

Model — Tweede herinnering

Elektronische identiteitskaarten — Invullen van basisdocument — Tweede herinnering

Geachte Mevrouw,
Geachte Heer,

Op ontving u een oproepingsbrief van de gemeente om het basisdocument in te vullen voor het bekomen van een elektronische identiteitskaart. Er werd u een eerste herinneringsbrief gestuurd op en een personeelslid van de gemeente heeft zich bij U thuis aangemeld op en een bericht in uw brievenbus gestopt.

Naar mijn weten hebt u hieraan geen gevolg gegeven. Als U geen gevolg geeft aan deze herinnering zal uw huidige kaart worden geannuleerd op : (datum op oproepingsbrief + 3 maanden)

Om dit te vermijden, moet U zich aanmelden op onze bevolkingsdienst vóór :

In de voetnoot vindt U de volledige juridische basis voor de vervanging van uw huidige identiteitskaart door een elektronische identiteitskaart (1).

Zonder geldige identiteitskaart loopt u het risico veel moeilijkheden te ondervinden bij uw contacten met administratieve en financiële instellingen en bij het reizen in binnen- en buitenland. Bovendien kan een boete, ten bedrage van 26 tot 500 euro, opgelegd worden aan eenieder die niet beschikt over een geldige identiteitskaart (2). Ik vestig uw aandacht op de talrijke mogelijkheden die geboden worden door de nieuwe elektronische identiteitskaart : zij is niet alleen een gemakkelijk middel om de identiteit te bewijzen en een reisdocument, maar zij heeft tevens steeds meer praktische toepassingen. Bovendien is deze nieuwe identiteitskaart, dankzij het integreren van nieuwe technologieën, zeer sterk beveiligd, zeer moeilijk vervalsbaar en vormt zij een modern communicatiemiddel dat een optimale beveiliging garandeert bij het verrichten van transacties.

Ik verwijs hierbij ook naar de website van de federale overheid : www.ibz.rnm.fgov.be – rubriek identiteitskaarten.

Derhalve vraag ik u zich onmiddellijk bij de bevolkingsdienst van onze gemeente/stad aan te melden. Bij het uitblijven van uw reactie, zal de identiteitskaart die momenteel in uw bezit is, haar geldigheid verliezen en kan uw dossier overgemaakt worden aan het Parket omdat u niet meer in het bezit bent van een geldige identiteitskaart.

De openingsuren van deze dienst zijn de volgende :

Hoogachtend,

Naam en handtekening van de vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheid.

Nota

(1) Bij koninklijk besluit van 1 september 2004 werd de beslissing genomen om de invoering van de elektronische identiteitskaart uit te breiden tot alle gemeenten van het Rijk (*Belgisch Staatsblad* van 15 september 2004). De vervanging van de identiteitskaart van het oude model door de elektronische identiteitskaart zal 5 jaar in beslag nemen.

Iedere Belg zal vóór het einde van het jaar 2009 moeten beschikken over een elektronische identiteitskaart.

Daarom moeten alle identiteitskaarten van het oude model vervangen worden, zelfs indien de vervaldatum die op de kaart aangeduid is, nog niet bereikt is. Als drie maanden na de datum vermeld op de oproepingsbrief van het gemeentebestuur die hem uitnodigt om, met het oog op het verkrijgen van een elektronische identiteitskaart, het basisdocument te komen invullen, de titularis zich niet heeft aangemeld bij de bevolkingsdienst, zal zijn identiteitskaart geannuleerd worden in het register van de identiteitskaarten. De termijn wordt op maximum één jaar gebracht voor de personen die in één van de gevallen van tijdelijke afwezigheid verkeren, zoals bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister (koninklijk besluit van 18 januari 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaarten).

(2) Wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (artikel 7 inzake strafbepalingen – *Belgisch Staatsblad* van 3 september 1991).

Model — Intrekken van nieuwe kaart

Elektronische identiteitskaarten - Intrekken van een nieuwe elektronische identiteitskaart

Geachte Mevrouw,

Geachte Heer,

Sedert ligt een nieuwe identiteitskaart te uwer beschikking bij de bevolkingsdienst van onze stad/gemeente.

Alhoewel u het verschuldigd bedrag van euro reeds betaald hebt, bent u deze kaart niet komen adhalen.

Mag ik U verzoeken dit alsnog te doen. Uw oudekaart zal immers geannuleerd worden met het oog op de vervanging door een nieuwe kaart. Drie maanden na onze eerste herinneringsbrief en bij het ontbreken van uw reactie, wordt de kaart vernietigd door het gemeentebestuur. Dit is op

Om dit te vermijden, moet U zich aanmelden op onze bevolkingsdienst vóór :

In de voetnoot vindt U de volledige juridische basis voor de vervanging van uw huidige identiteitskaart door een elektronische identiteitskaart (1).

Zonder geldige identiteitskaart loopt u het risico veel moeilijkheden te ondervinden bij uw contacten met administratieve en financiële instellingen en bij het reizen in binnen- en buitenland. Bovendien kan een boete, ten bedrage van 26 tot 500 euro, opgelegd worden aan eenieder die niet beschikt over een geldige identiteitskaart (2). Ik vestig uw aandacht op de talrijke mogelijkheden die geboden worden door de nieuwe elektronische identiteitskaart : zij is niet alleen een gemakkelijk middel om de identiteit te bewijzen en een reisdocument, maar zij heeft tevens steeds meer praktische toepassingen. Bovendien is deze nieuwe identiteitskaart, dankzij het integreren van nieuwe technologieën, zeer sterk beveiligd, zeer moeilijk vervalsbaar en vormt zij een modern communicatiemiddel dat een optimale beveiliging garandeert bij het verrichten van transacties.

Ik verwijs hierbij ook naar de website van de federale overheid : www.ibz.rnm.fgov.be – rubriek identiteitskaarten.

Derhalve vraag ik u zich onmiddellijk bij de bevolkingsdienst van onze gemeente/stad aan te melden. Bij het uitblijven van uw reactie, zal de identiteitskaart die momenteel in uw bezit is, haar geldigheid verliezen en kan uw dossier overgemaakt worden aan het Parket omdat u niet meer in het bezit bent van een geldige identiteitskaart.

De openingsuren van deze dienst zijn de volgende : :

Hoogachtend,

Naam en handtekening van de vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheid.

Nota

(1) Bij koninklijk besluit van 1 september 2004 werd de beslissing genomen om de invoering van de elektronische identiteitskaart uit te breiden tot alle gemeenten van het Rijk (*Belgisch Staatsblad* van 15 september 2004). De vervanging van de identiteitskaart van het oude model door de elektronische identiteitskaart zal 5 jaar in beslag nemen.

Iedere Belg zal vóór het einde van het jaar 2009 moeten beschikken over een elektronische identiteitskaart.

Daarom moeten alle identiteitskaarten van het oude model vervangen worden, zelfs indien de vervaldatum die op de kaart aangeduid is, nog niet bereikt is. Als drie maanden na de datum vermeld op de oproepingsbrief van het gemeentebestuur die hem uitnodigt om, met het oog op het verkrijgen van een elektronische identiteitskaart, het basisdocument te komen invullen, de titularis zich niet heeft aangemeld bij de bevolkingsdienst, zal zijn identiteitskaart geannuleerd worden in het register van de identiteitskaarten. De termijn wordt op maximum één jaar gebracht voor de personen die in één van de gevallen van tijdelijke afwezigheid verkeren, zoals bedoeld in artikel 18 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister (koninklijk besluit van 18 januari 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 houdende overgangsmaatregelen in verband met de elektronische identiteitskaarten).

(2) Wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (artikel 7 inzake strafbepalingen – *Belgisch Staatsblad* van 3 september 1991).

RENOUVELLEMENT DES CARTES D'IDENTITE

CONVOCACTION

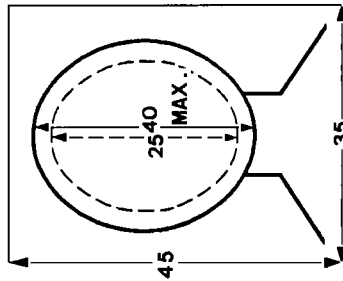
Madame, Monsieur,
 Nous vous prions de vous présenter personnellement au service de la population au plus tard le en vue de l'attribution de votre carte d'identité électronique.

Si vous ne vous êtes pas présenté au service de la population, au plus tard dans les trois mois qui suivent la date susmentionnée, votre carte d'identité actuelle sera annulée dans le registre des cartes d'identité.

Ancien N° de carte:

Il est indispensable de vous munir de:

- la présente convocation
- votre carte d'identité actuelle ou, le cas échéant, l'attestation de perte ou un document d'identité probant
- la somme de €
- une bonne photo récente noir et blanc ou en couleur sur fond clair uni aux dimensions requises.



La carte sera disponible après réception de vos codes personnels (délai probable: de 3 à 4 semaines après la signature de votre document de base).
 Date de la 1ère présentation au service de la population de la commune:

Dans le cadre de l'introduction généralisée de la carte d'identité électronique, votre carte actuelle sera remplacée, même si la période de validité n'est pas encore expirée. Si vous ne vous présentez pas, votre carte sera annulée.

Si votre carte actuelle reste valable après votre 75ème anniversaire, vous pouvez attendre jusque fin 2009 avant de donner suite à cette convocation. En cas de voyage à l'étranger, vous devez en tout cas disposer d'une carte d'identité dont la date de validité n'est pas expirée.

Date et lieu de naissance:

Modèle premier rappel

Cartes d'identité électroniques — Compléter le document de base — Premier rappel

Madame,

Monsieur,

Le, vous avez reçu une convocation de la commune vous invitant à venir compléter le document de base en vue d'obtenir une carte d'identité électronique.

A ma connaissance, vous n'y avez donné aucune suite. Si vous ne donnez aucune suite au présent rappel, votre carte d'identité actuelle sera annulée le : (date de la convocation + 3 mois).

Afin d'éviter cela, vous devez vous présenter à notre service population avant le :

En note de bas de page (1), vous trouvez la base juridique complète du remplacement des cartes d'identité actuelles par des cartes d'identité électroniques.

Sans carte d'identité valable, vous risquez de rencontrer pas mal de complications, notamment avec vos institutions administratives et financières ou lors de vos déplacements en Belgique et à l'étranger. En outre, une amende de 26 à 500 euro peut être infligée à toute personne ne disposant pas d'une carte d'identité valable (2).

Je souhaite également attirer votre attention sur les nombreuses possibilités qu'offre la nouvelle carte d'identité électronique : elle est non seulement un moyen aisé d'identification et un document de voyage mais elle offre également de plus en plus d'applications pratiques. De plus, par l'intégration de nouvelles technologies, cette nouvelle carte d'identité hautement sécurisée est difficilement falsifiable et constitue un moyen de communication moderne garantissant une sécurisation optimale des transactions effectuées. A ce sujet, je vous renvoie au site web de l'autorité fédérale : www.ibz.rnm.fgov.be - rubrique Documents d'identité et cartes électroniques – eID.

C'est pourquoi, je vous demande de vous présenter dans les plus brefs délais au service population de notre ville/commune.

Les heures d'ouverture de ce service sont les suivantes :

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Nom et signature du représentant de l'autorité communale.

Notes

(1) Par arrêté royal du 1^{er} septembre 2004, la décision de procéder à l'introduction généralisée de la carte d'identité électronique à l'ensemble des communes du Royaume a été prise (*Moniteur belge* du 15 septembre 2004). La procédure de renouvellement de la carte d'identité « ancien modèle » par la carte d'identité électronique a été fixée à 5 ans.

Tout Belge devra donc disposer d'une carte d'identité électronique avant la fin de l'année 2009.

C'est pourquoi toutes les cartes d'identité de l'ancien modèle doivent être remplacées, même celles dont la date de péremption indiquée au recto n'est pas atteinte. Si le titulaire ne s'est pas présenté au service de la population, au plus tard dans les trois mois qui suivent la date mentionnée sur la convocation de l'administration communale l'invitant à venir compléter son document de base en vue de l'obtention d'une nouvelle carte d'identité électronique, sa carte d'identité actuelle sera annulée dans le registre des cartes d'identité. Le délai est porté à un an au maximum pour les personnes se trouvant dans un des cas d'absence temporaire, tels que visés à l'article 18 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers.

Voir aussi l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 2008 (*Moniteur belge* du 28 février 2008).

(2) Loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (article 7 concernant les sanctions pénales – *Moniteur belge* du 3 septembre 1991).

Modèle deuxième rappel

Cartes d'identité électroniques — Compléter le document de base — Deuxième rappel

Madame,
Monsieur,

Le, vous avez reçu une convocation de la commune vous invitant à venir compléter le document de base en vue d'obtenir une carte d'identité électronique. Un premier rappel vous a été adressé le et une visite à domicile a été effectuée par mes services en date du Une note à ce sujet a été déposée dans votre boîte aux lettres.

A ma connaissance, vous n'y avez donné aucune suite. Si vous ne donnez aucune suite au présent rappel, votre carte d'identité actuelle sera annulée le :(date de la convocation + 3 mois).

Afin d'éviter cela, vous devez vous présenter à notre service population avant le :

En note de bas de page (1), vous trouvez la base juridique complète du remplacement des cartes d'identité actuelles par des cartes d'identité électroniques.

Sans carte d'identité valable, vous risquez donc de rencontrer pas mal de complications, notamment avec vos institutions administratives et financières ou lors de vos déplacements en Belgique et à l'étranger. En outre, une amende de 26 à 500 euro peut être infligée à toute personne ne disposant pas d'une carte d'identité valable (2).

Je souhaite également attirer votre attention sur les nombreuses possibilités qu'offre la nouvelle carte d'identité électronique : elle est non seulement un moyen aisé d'identification et un document de voyage mais elle offre également de plus en plus d'applications pratiques. De plus, par l'intégration de nouvelles technologies, cette nouvelle carte d'identité hautement sécurisée est difficilement falsifiable et constitue un moyen de communication moderne garantissant une sécurisation optimale des transactions effectuées. A ce sujet, je vous renvoie au site web de l'autorité fédérale : www.ibz.rnm.fgov.be - rubrique Documents d'identité et cartes électroniques – eID.

C'est pourquoi, je vous demande de vous présenter dans les plus brefs délais au service population de notre ville/commune. A défaut de réaction de votre part, votre carte d'identité actuellement en votre possession sera dépourvue de sa validité et votre dossier peut être transmis au Parquet pour non-port d'une carte d'identité valable.

Les heures d'ouverture de ce service sont les suivantes :

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Nom et signature du représentant de l'autorité communale.

Notes

(1) Par arrêté royal du 1^{er} septembre 2004, la décision de procéder à l'introduction généralisée de la carte d'identité électronique à l'ensemble des communes du Royaume a été prise (*Moniteur belge* du 15 septembre 2004). La procédure de renouvellement de la carte d'identité « ancien modèle » par la carte d'identité électronique a été fixée à 5 ans.

Tout Belge devra donc disposer d'une carte d'identité électronique avant la fin de l'année 2009.

C'est pourquoi toutes les cartes d'identité de l'ancien modèle doivent être remplacées, même celles dont la date de péremption indiquée au recto n'est pas atteinte. Si le titulaire ne s'est pas présenté au service de la population, au plus tard dans les trois mois qui suivent la date mentionnée sur la convocation de l'administration communale l'invitant à venir compléter son document de base en vue de l'obtention d'une nouvelle carte d'identité électronique, sa carte d'identité actuelle sera annulée dans le registre des cartes d'identité. Le délai est porté à un an au maximum pour les personnes se trouvant dans un des cas d'absence temporaire, tels que visés à l'article 18 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers.

Voir aussi l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 2008 (*Moniteur belge* du 28 février 2008).

(2) Loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (article 7 concernant les sanctions pénales – *Moniteur belge* du 3 septembre 1991).

Modèle de rappel

Cartes d'identité électroniques — Retrait d'une nouvelle carte d'identité électronique

Madame,
Monsieur,

Depuis le, une nouvelle carte d'identité est à votre disposition auprès du service population de notre ville/commune.

Vous n'êtes pas encore venu retirer cette dernière bien que vous ayez déjà payé le montant dû de .. euro.

Toutefois, je vous saurais gré de bien vouloir faire le nécessaire. Votre ancienne carte d'identité sera en effet annulée pour remplacement par une nouvelle carte. Après trois mois suite à notre premier rappel et à défaut de réaction de votre part, la nouvelle carte est détruite par l'administration communale, c'est-à-dire le

Afin d'éviter cela, vous devez vous présenter à notre service population avant le :

En note de bas de page (1), vous trouvez la base juridique complète du remplacement des cartes d'identité actuelles par des cartes d'identité électroniques.

Sans carte d'identité valable, vous risquez donc de rencontrer pas mal de complications, notamment avec vos institutions administratives et financières ou lors de vos déplacements en Belgique et à l'étranger. En outre, une amende de 26 à 500 euro peut être infligée à toute personne ne disposant pas d'une carte d'identité valable (2).

Je souhaite également attirer votre attention sur les nombreuses possibilités qu'offre la nouvelle carte d'identité électronique : elle est non seulement un moyen aisé d'identification et un document de voyage, mais elle offre aussi de plus en plus d'applications pratiques. De plus, par l'intégration de nouvelles technologies, cette nouvelle carte d'identité hautement sécurisée est difficilement falsifiable et constitue un moyen de communication moderne garantissant une sécurisation optimale des transactions effectuées. A ce sujet, je vous renvoie au site web de l'autorité fédérale : www.ibz.rnm.fgov.be - rubrique Documents d'identité et cartes électroniques – eID.

C'est pourquoi, je vous demande de vous présenter dans les plus brefs délais auprès du service population de notre ville/commune. A défaut de réaction de votre part, votre dossier peut être transmis au Parquet pour non-port d'une carte d'identité valable.

Les heures d'ouverture de ce service sont les suivantes :

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Nom et signature du représentant de l'autorité communale.

Notes

(1) Par arrêté royal du 1^{er} septembre 2004, la décision de procéder à l'introduction généralisée de la carte d'identité électronique à l'ensemble des communes du Royaume a été prise (*Moniteur belge* du 15 septembre 2004). La procédure de renouvellement de la carte d'identité « ancien modèle » par la carte d'identité électronique a été fixée à 5 ans.

Tout Belge devra donc disposer d'une carte d'identité électronique avant la fin de l'année 2009.

C'est pourquoi toutes les cartes d'identité de l'ancien modèle doivent être remplacées, même celles dont la date de péremption indiquée au recto n'est pas atteinte. Si le titulaire ne s'est pas présenté au service de la population, au plus tard dans les trois mois qui suivent la date mentionnée sur la convocation de l'administration communale l'invitant à venir compléter son document de base en vue de l'obtention d'une nouvelle carte d'identité électronique, sa carte d'identité actuelle sera annulée dans le registre des cartes d'identité. Le délai est porté à un an au maximum pour les personnes se trouvant dans un des cas d'absence temporaire, tels que visés à l'article 18 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers. Voir aussi l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant des mesures transitoires relatives à la carte d'identité électronique modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 2008 (*Moniteur belge* du 28 février 2008).

(2) Loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (article 7 concernant les sanctions pénales – *Moniteur belge* du 3 septembre 1991).